**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 107 (1981)

**Heft:** 22

Rubrik: Echo aus dem Leserkreis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

oder hinter ihr in der Schlange steht, hilft ihr dabei.

Der Zufall wollte es, dass die tüchtigste und selbstbewussteste Hausfrau unseres Quartiers neben Frau Sutter zu stehen kam. «Kann ich Ihnen helfen, was müssen Sie haben?» Frau Sutter zählte ohne zu stocken mindestens zwölf Sachen auf, die sie zu kaufen wünschte.

Die tüchtigste und selbstbewussteste Hausfrau des Quartiers war erst verwirrt, dann schaute sie missbilligend drein und sagte belehrend: «Ich mache mir eben immer einen Postizettel. So vergesse ich nichts und lasse mich nicht zu unnötigen Käufen verleiten.» Ihre guten Vorsätze und Gewohnheiten in Ehren, aber einen Postizettel in Blindenschrift? Und wie soll sich ein blinder Mensch von farbenfrohen Auslagen zum Kauf verführen lassen? Wer weiss, wie oft sich Frau Sutter auf ihr gut trainiertes Gedächtnis verlassen muss, bei all ihren Arbeiten und Unternehmungen?

Es gibt nicht nur Blinde, es gibt auch Sehende, die mit Blindheit geschlagen sind. Oder ist die tüchtigste und selbstbewussteste Hausfrau des Quartiers reich an Gedankenlosigkeit, aber arm an Phantasie?

## Im Tempo des Gehetzten

Kürzlich musste meine Freundin vor Schalterschluss dringend einen Scheck auf der Hauptpost einlösen.

Der Parkplatz in der Nähe des Gebäudes war besetzt. Die Schlange der Wartenden endlos. Dreimal machte meine Freundin die Runde, nach Ausweichmöglichkeiten ausspähend. Vergebens.

Die Zeit drängte. Da stellte sie in der Not ihren Kleinstwagen kurzerhand hinter den Postwagen auf der Nordseite. Sie raste die Stufen zum Posteingang hinauf, raste zum Schalter, löste den Scheck ein, atemlos, raste wieder zu ihrem Wägelchen zurück. Und was musste sie sehen?

Neben ihrem Auto stand der Postwagenchauffeur, verwarf beide Arme über dem Kopf und

Zuschriften für die Seite «Von Haus zu Haus» sind an folgende Adresse zu senden: Redaktion Nebelspalter, «Von Haus zu Haus», 9400 Rorschach. Nicht verwendbare Manuskripte werden nur zurückgesandt, wenn ihnen ein frankiertes und adressiertes Retourcouvert beigefügt ist. Manuskripte sollen eine Seite Maschinenschrift mit 1½-Schaltung nicht übersteigen und dürfen nur einseitig beschrieben sein. Bitte um volle Adressangabe auf der Rückseite des Manuskriptes.

Reklam

# bravo Trybol

Ich spare jedes Jahr 100–200 Franken, seit ich mir zur Gewohnheit gemacht habe, sofort nach jedem Essen den Mund mit Trybol Kräuter-Mundwasser zu spülen. Seither habe ich nämlich ungefähr dreimal weniger Zahnschäden. Bravo Trybol!

beschimpfte den schuldigen Kleinen lautstark und kräftig.

Vor Schreck blieb meiner Freundin die halbe Entschuldigung im Hals stecken. Sie raste ans Steuer und in den Verkehr hinaus. Beim ersten roten Licht tat sie einen tiefen Atemzug, schaute in den Rückspiegel und entdeckte hinter sich den gelben Postwagen mit ebendemselben Chauffeur am Steuer. Rasch formulierte sie eine korrekte Entschuldigung, öffnete die Wagentür und lächelte den Chauffeur um Verzeihung bittend an.

Er kurbelte die Fensterscheibe herunter, legte seinen Kaugummi auf einen andern Zahn, grinste und rief: Non sono più arrabbiato! Was soviel heisst wie: Sparen Sie sich die Worte, ich bin nicht mehr wütend.

Ich glaube, hier liegt der wesentliche Unterschied zwischen Nord- und Südschweizer. Der Zorn eines Südschweizers steigt schneller und heftiger auf, verebbt aber meist ebensoschnell, wie er gekommen ist. Weil das Ventil aufgetan, der Dampf abgelassen wird, verpufft der Aerger – und man kann sich wieder Erfreulicherem zuwenden.

Ich weiss, Temperament ist Temperament. Aber wäre dieses Verhalten nicht einmal den Versuch wert?

Man kann ja später wieder nach Belieben den Aerger in sich hineinfressen und ihn mit mürrischer Miene den Schuldigen oder Nichtschuldigen zu Gemüte führen. Suzanne Geiger

## **Evas Apfel**

Ob Evas Apfel wohl auch verführerisch schön war - dank Obstkosmetika? Ich lese in unserer Tageszeitung die traurige Geschichte rund um schöne Aepfel. Zwar habe ich die Möglichkeit, Aepfel direkt vom Produzenten zu kaufen, also unbehandelte Früchte. Trotzdem bin ich entsetzt darüber, welch seltsame Blüten unser Schönheitswahn auch bei den Aepfeln treibt. Es handelt sich (wie lange wohl noch?) nur um Granny Smith und Morgenduft – wo da wohl der Apfelduft tatsächlich bleibt? Beide Sorten werden in Flüssigkeiten getaucht, die zur Giftklasse I zählen. Dies, um sie vor Lagerbräune zu schützen, und damit sie lange frisch aussehen.

In den USA wird den Arbeitern geraten, zum Sortieren behandelter Aepfel Handschuhe zu tragen: «Ueberempfindliche Personen können beim Berühren behandelter Aepfel kurzdauernde Lähmungserscheinungen in den Fingern feststellen.»

Eine ganze Menge steht in diesem Artikel. Was mich besonders empört, ist die Antwort des Bundesrates auf eine Interpellation. Er verweist auf die Meinung der Weltgesundheitsorganisation, wonach Rückstände von Obstkosmetika bei fachgerechter Behandlung der Aepfel «für den Konsumenten gesundheitlich unbedenklich» seien. Der Bundesrat erklärt sich bereit, die Kontrolle an der Grenze zu verstärken. Aber seine weiteren Ausführungen tönen nicht überzeugend: Die Regelung der Obstimporte sei eine komplexe Angelegenheit. Es müssten dabei unter anderem Fragen im Zusammenhang mit der Versorgung sowie zwischenstaatliche Handelsbeziehungen berücksichtigt werden.

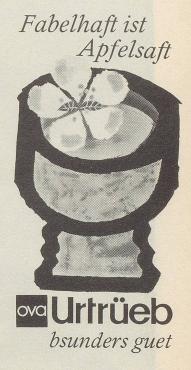
Ich frage mich, ob wir tatsächlich auf eine Versorgung mit derartigen Produkten angewiesen sind und ob der Bundesrat nicht Druck ausüben sollte, auch wenn es um «zwischenstaatliche Handelsbeziehungen» (oder anders gesagt: Profitgeschäfte) Schliesslich sind in der Schweiz, also für unsere einheimischen Obstproduzenten, solche Obst-Wieviel kosmetika verboten. braucht es wohl noch, bis auch wir Konsumentinnen und Konsumenten wachsamer werden und nicht nur mit den Augen, sondern auch mit dem Verstand einkaufen? Lisbeth Vontobel

## Kinder machen

Mit gemischten Gefühlen verfolgte ich die Untersuchung durch den Arzt. Wir hatten uns das Kind gewünscht, aber es braucht viel Vertrauen, um in unserer unheilen Welt noch Kinder zu haben.

So brach ich denn ob der Bestätigung der Empfängnis nicht in lauten Jubel aus, wie das der Herr Doktor wohl erwartet hatte. Worauf er mir die geistreiche Frage stellte: «Sie händ doch gwüsst, dass Sie äs Chind mached, oder?»

Ich war und bin noch immer ob der Art dieser Frage schokkiert. Dass man Gegenstände macht, ist mir klar, aber Kinder...? Wen wundert es, dass das Leben immer weniger gilt, dass Rücksichtslosigkeit und Gewalt zunehmen? Die Menschen sind ersetzbar geworden, man macht einfach neue! Antonie



### Echo aus dem Leserkreis

Hungern – für sich selbst (Nebelspalter Nr. 17)

Liebe Marion

Ich gehöre auch zu den Frauen, die immer mit den Pfunden kämpfen. Doch noch nie, soweit ich zurückdenken kann, habe ich für einen Mann gehungert. Im Gegenteil, mir kommt es sehr verdächtig vor, wenn der Geliebte flötet: «Das macht doch nichts, du bist eben so.» Ist er wirklich so unkritisch, dass er die über den Hosenbund quellenden Fettrollen nicht sieht, oder kann er sich die Zuneigung einer aus den Fugen geratenen Dame leichter erhalten?

Zuallererst muss ich mir selbst gefallen, und das tue ich nicht, wenn ich mich zu fett finde.

Mit emanzipierten Grüssen

A. Disqué

PS. Ich mag auch keine Männer, die wie wandelnde Kugeln daher-kommen. Und zudem ist Uebergewicht – damit meine ich nicht ein bis fünf Kilo – nachgewiesenermassen gesundheitsschädlich.

